

**REDACȚIUNEA,**  
Administrațiunea și Tipografia.  
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.  
Scrisorile nefrancate nu se primesc. Manuscrisurile nu se returnează.  
— SERATE se primesc la ADMINISTRAȚIUNEA în Brașov și la următoarele Birouri de anunțuri:  
— În Viena: M. Debes Nachf. Sax. Augenthaler & Emmerich Lesner, Kautschik Schalk, Rudolf Basso. — A. Oppelke Nachf. Anton Oppelke. — În Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Serfat. — În Hamburg: Karolyi & Liebmann.  
PREȚUL INȘERTĂRIILOR: o săptămână garment pe o coloană 6 or. — Publicări mai dese după tariful și învoială.  
— RECLAME pe pagina a 8-a o săptămână 10 or. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se prenumeră la toate oficiile postale din țară și din afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare Târgului Nr. 80, etajul I.: Pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. — On dăruți în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. — Un exemplar 5 or. v. a. sau 15 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 173.

Brașov, Vineri 4 (17) August.

1900.

## Reclamările României.

Spiritele în România sunt mult agitate de grava cestiune a comploturilor și asasinatelor bulgăresci și a atitudinii guvernului din Sofia în fața reclamațiilor energice ale guvernului român.

Descoperirile, ce le-a făcut justiția în urma crimei ne mare pomenite, comisă prin asasinarea profesorului Mihăileanu, care s'a dovedit a fi opera uneltirilor cutezătoare ale comitetului macedo-bulgar, au produs nespuse indignare în tota țera.

Guvernul, sprijinit de întreaga opinie publică română, este — după cum asigură organele sale autoritate — ferm hotărât a nu se lăsa înșel și a nu se lăsa să fie pusă în adăpostul faptelor criminale ale complotiștilor revoluționari bulgari.

Răspunsul, ce l'a dat cabinetul din Sofia la nota guvernului român, ne este cunoscut. Cabinetul român n'a fost mulțumit de acest răspuns, deși pentru prima-ora guvernul bulgar admite, că comitetul macedonean, a căruia existență o nega până acum, funcționează în adevăr. Indoelele însă, ce le exprimă cu privire la urzirea asasinatelor săvârșite pe pământul român, — cerând ca mai întâi să se convingă de dovediri din dosarul justiției romane, — fiind o apucătură de-a câștiga timp, au determinat pe guvernul român să trimită la Sofia o nouă notă și mai puțin energetică. În această notă i-se cere guvernului bulgar ca să procedă imediat cel puțin față de faptele criminale, ce s'au petrecut în Bulgaria, sub ochii autorităților bulgare, cum este stăruirea de bani prin amenințări și omor dela membrii coloniei române din Sofia, de care s'a făcut culpabil tot comitetul revoluționar macedo-bulgar.

Tote acestea le-a reclamat România dela statul vecin, ca dovadă,

că voesce să păzescă ordinea și să susțină relațiunile normale cu vecinii săi în concertul statelor civilizate.

Nu se scie încă, ce atitudine va lua guvernul bulgar față cu a doua notă a cabinetului român. Ca să nu credă însă cumva, că va pute scăpa din încurcătura, fără a proceda serios față cu complotiștii, guvernul român — după cum se asigură — intenționează o mare acțiune în aceste cestiune, trăgând luarea aminte a Turciei, zăgărând Bulgaria, și a tuturor puterilor europene asupra celor ce se petrec.

Stăm dăr față cu-o acțiune diplomatică de mare gravitate, care n'are numai un caracter izolat, ci involvă un interes general european, căci, tocmai în aceste momente de încurcături în Asia depărtată, este un interes de frunte al Europei ca să se pună capăt agitațiunilor periculoase și să domnescă liniște și ordine în Peninsula balcanică.

Pentru-ca acțiunea aceasta a guvernului român să fie încoronată de un deplin succes, este absolut necesar, ca ea să fie sprijinită și de aci încolo unanim și cu tota tăria de întreaga națiune. Și aceasta, sperăm ferm, se va și întâmpla.

Planurile lui Koerber. Se anunță din Viena, că ministru-președinte Koerber a fost primit alaltăieri de Majestatea Sa în Ischl într'o audiență care a durat timp de două ore. Audiența acesta și-a avut importanța ei deosebită. Se asigură, că cu prilejul acesteia Koerber a prezentat monarhului proiecte precise, privitor la situația parlamentară și că monarhul le-ar fi aprobat. Koerber ar fi decis să convoce parlamentul în Septembrie, însă numai pe lângă rezerva unor anumite cautele. Intre acestea ar fi pro primo garanția, că debaterile camerei nu numai să fie liniștite, ci și rodnice. Din cauza acesta Koerber va intra în contact cu membrii cei mai distinși ai partidelor.

„Narodni Listy“ din Praga declară, că Cehii nu vor tolera, ca cestiunea limbei să

sufere amânare. Despre „Reichsrath“ dice, că este o mașinărie stricată, incapabilă de funcțiune organică, căreia Cehii nu sunt nici decât dispuși a-i da putere de viață în schimbul unor concesiuni vremelnice.

## Adunarea generală a Asociațiunii.

### Convocare.

În sensul §§-lor 23 și 26 din statutele „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“, se convocă

### Adunarea generală ordinară

a Asociațiunii la Băile-Herculane, pe zilele de 9 și 10 Septembrie st. n. 1900, pe lângă următorul

### Program:

#### Sedința I.

Duminică în 9 Sept. st. n. 1900 la 11 ore a. m.

#### Ordinea de zi:

1. Deschiderea adunării generale.
2. Constatarea delegațiilor prezente.
3. Raport despre activitatea comitetului central în anul expirat.
4. Alegerea comisiunilor: a) pentru examinarea raportului general; b) pentru examinarea rațiociniului pe anul 1899 și a proiectului de budget pentru anul 1901; c) pentru studierea proiectului de regulament despre înființarea secțiunilor științifice și literare, înaintat spre aprobare; d) pentru înscrierea de membri și încasarea taxelor.
5. Propuneri eventuale.

#### Sedința II.

Luni în 10 Sept. st. n. 1900 la 10 ore a. m.

#### Ordinea de zi:

1. Raportele comisiunilor esmise în sedința primă.
2. Propunere relativ le inactivarea secțiunilor științifice și literare.
3. Fixarea locului pentru sesiunea adunare generală.

4. Dispozițiunii pentru verificarea proceselor verbale.

5. Inchiderea adunării generale.

\*

Disertațiunile se vor citi în o sedință specială, ce se va ține Duminică în 9 Septembrie n. la orele 3. p. m.

Se observă, că eventualele disertațiuni și propuneri au să fiă prezentate în scris prezidiului Asociațiunii (în Sibiu, Strada Morii Nr. 8) cu 8 zile, ăr eventualele interpelețiuni cu 4 zile înainte de adunarea generală.

Din sedința comitetului central al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român“, ținută în Sibiu la 9 August 1900.

I. M. Moldovanu m. p.,

președinte.

Nicolau Togan m. p.,  
notar.

## Din Sătmar.

(O învingere culturală. Ticăloșia hegemonilor. Decisul ridicol al senatului orașenesc din Baia mare. O telegramă lui Szell. Înfrângerea celor din Baia-mare.)

— August 1900.

În ziua de 12 l. c. n. cultura și conștiința națională au dobândit o nouă învingere, înfăcărând focul vieții în corpul — la aparință amorțit — al românismului din părțile sătmărene și jur. Intreacaderea culturală națională a tinerimei academice din aceste părți, sprijinită de acinsul patron d-l Gerge Pop de Băsești, ni-a adus această frumoasă învingere, pe care a raportat-o cultura noastră prin forțele ei morale și spirituale, și vîna conștiința națională, aceste două potențe ideale, asupra indiferentismului, care bătute societatea română și în special inteligența din aceste părți; și am vădeț înfrângerea rușinoasă ce au suferit-o hegemonii noștri în urma atitudinii ridicole a reprezentanței orașului Baia-mare.

\*

Tinerimea noastră a înțeles rostul important al unui concert, ce s'ar da în aceste

## FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

### Dreptul la fericire.

De I. A. Potapenko.  
(Urmare).

Curtanov spuse, că a prăndit deja și se aședă pe un scaun aprupe de masă. Tabeul, ce-l vedea la vechiul său camerar, i-se pără atât de curios și-i veni atât de neașteptat, încât nu se pută nici-decum reculege și răspundea distras la întrebările lui Posdnev — întrebări obișnuite, cum să fac la o revedere după un lung timp — de unde vine, cum trăesce, decă nu s'a insurat ș. a.

Unchiul își turna într'una câte puțin din sticla cu rachiu, ridicând în tot-déuna cu o mișcare pociută, ridicând și deicénda: „Cu misiunea frumóselor dame“. „Ruda“ miolăia vesel, Darja Pavlovna își încreșea fruntea mánios clipind din ochi. Posdnev duse, că se bucură mult ași revede pe amio, dăr o sinceră bucurie s'a putut observa la

el numai în primul moment al revederii, după aceea față lui luă o expresiune indiferentă și punea întrebările sale fără de nici o curiositate și simpatie, ca un asistent oficial la un examen.

După desert Darja Pavlovna se ridică îndată dela masă și intră în casă. Atunci unchiul închise și ochii și mișcă pleópele celuilalt, ăr ruda miolăia ceva.

„Pe acesta și-o pot recomanda — este o idiotă!“ duse Posdnev, arătând direct asupra bétranei.

Curtanov tresări și aruncă asupra gazdei sale o privire plină de mirare și de îngrijire. El oređu, că Posdnev, póte, a uitat, că dama acesta era prezentă, séu că a duse acele cuvinte numai din greșală. Dăr dama nu era de loc supérată și nici nu miolăia de astă-dată. De mandă, că era de dată cu astfel de recomanțiuni.

„Si acest rechiu de coló“, continuă Posdnev: „este în stare să-și vëndă pe tatăl séu pentru un ciocan de rachiu...“

„Pe réposatul?“ duse unchiul ridénd tare și vesel.

„Chiar și pe réposatul!“ afirmă Grigorie Petrovici.

Unchiul continuă a ride atât de vesel, încât și „ruda“ începă să miolăiescă.

Curtanov se uită de-aréndul la toți. I-se părea deja, că a ajuns într'o societate de nebuni. Dăr curénd cei doi bétrani se duseră și rămase el singur cu Posdnev. Acesta ședea cu cotele pe masă și privea la óspele séu cu ochii pironiți, dăr cu o privire atât de nepăsătoare, ca și când ei deja ar fi vorbit despre tóte câte s'au adunat ca teme de conversare în cei patru ani, de când s'au fost despărțiți. Privirea sa tómpită și somnolentă dovedea, că nici un fel de cestiune nu-l neliniștea. Ușóra-i emoțiune, la neașteptata revedere cu amicală apatie obișnuită, în care își petrecea necontent viața sa pustie, incoloră. Curtanov simțea, că ori și cum trebuia să începă a vorbi despre ceva cu el.

„Imi vei da voie, cred, Grigorie Petrovici, să fiu óspele tđu — două-trei zile?“ duse el.

„Da, fresce! Rómái, nu-mi pasă, de vei rămáne aici și dece ani, decă nu țe-se va uri!“ răspunde Posdnev, „îți spun însă înainte, că țe-se va uri. Căoi n'am ce face.. astfel de viață duc... nu o veđuși?“

„Dăr ție... nu țe-se uresce și ție?“

„Drept spund, nu sciu!... Tóte imi sunt în aduđer indiferente! De-or fi anoste, de nu, dăva totuși trece și alta vine... Nu-i tot una? Așa, séu altfel ea tot trece și nu póte trece fără ca să vină alta!.. Ei, și prin urmare omul nu trebuie să se neliniștescă.“

„De când ai început tu să privești lucrurile astfel?“ întrebă Curtanov, a căreia mirare creștea.

„De când? Dracu scie de când? Dăr privitu-le-am de vre-odată altfel? Mi-se pare, că tot-déuna le-am privit așa“...

„Hm!... Mi-se pare, că mai înainte era altfel. La universitate, 'mi aduc aminte, că te interesai atât pentru literatură, cât și pentru viața publică...“

Posdnev începă să ridă leneș.  
„Veđi, veđi! Spune-mi mai bine și



ținuturi, unde de vre-o 20 de ani nu s'a aranjat nici cea mai mică petrecere, și a sosit cum se realizeze această dorință a ei atunci, când a rugat pe luptătorul neobosit, badea George, să primescă patronajul concertului. Și a fost înțelesă tinerimea; iubitul nostru Bade a primit-o, fiind asigurat tineretului și despre conlucrarea forțelor noastre artistice.

Pregătirile erau gata, și ziua petrecerii era fixată pe 121. c. n. în Baia-mare. Însă ura și răutatea concetățenilor noștri șovinisti și-a început munca distrugătoare, când au vădit însuflețirea și zelul, ce le desvâltă tinerimea în direcția acesta și Maghiarii din Baia-mare, așa numiții *intelligenti*, au început să amenințe pe otelieri, *să nu cutreze a închiria localurile lor „agitațiilor”*.

Și s'a întâmplat ne mai pomenitul cas, că otelieri au denegat, sub presiunea amenințării șovinistilor, să dea sala. Dér arangierii nu s'au descurajat, ci cu spese enorme au ridicat în parcul orașenesc un pavilion în mânia acestei boicotări. Și ce să vezi? *Senatul orașenesc cu tole ca verbal a dat licența cu trei zile înainte de concert*, printr'un deciz, pe cât de ridicol, pe atât de imposibil de caracterizat, a oprit ținerea concertului împreună cu dans pe motivul obișnuit la stăpânitorii noștri, că demonstrăm contra ideii de stat maghiar. Etă decizul:

„Magistratul nu permite ținerea petrecerii cu joc, ce s'a cerut, de-orece tonul demonstrativ de naționalitate al invitațiilor la serata cu dans, e date numai în limba valahă, schimosirea tendențioasă a numelor și adreselor oficiale, cu drept au deșteptat o mare turburare în sinul patriotice societăți, acestui oraș unguresc, încât în ziua petrecerii cu dans ușor ar pute fi turburată armonia pacificei conveniri printr'o contra-demonstrație cu urmări mai seriose.

Din cauza acesta autoritatea cu atât mai puțin nu poate lua asupra-și răspunderea, fiind-o arangiatorii sunt cu totul necunoscuți înaintea autorității orașenesci, nu sunt locuitori din Baia-mare și chiar și patronul petrecerii (d-l Pop de Băsești — Trad.) numai întru atâta este cunoscut, încât a fost condamnat la pedepsă mai îndelungată în temniță de stat pentru demonstrații de naționalitate.

„In ast-fel de împrejurări autoritățile orașenesci n'au nici o garanță, că proiectata petrecere cu joc nu va degenera într'o demonstrație de naționalitate îndreptată în contra ideii de stat maghiar”.

La această motivare absurdă e superfluu orî-ce comentariu. Dér să ne însemnăm bine, că sub era drăgălașului Szell am ajuns până acolo, că satrapii puterii în fărădelegea lor au îndrăznit să atenteze și la niștințele noastre cele mai inocente culturale.

Nu se îndestulesc cu aceea, că ne oprise, să ne exercităm cel mai elementar drept cetățenesc de întrunire, ci în volnicia lor ne interdic chiar să convenim cel puțin la petreceri. Să nu dea Dumnezeu, dér să n'ajungem și acele vremuri, când ne vor opri să participăm la înmormântarea morților noștri!.. Și să nu șicem, că nu ni-a mai rămas, decât să plângem. —

În urma aceluia deciz, tinerimea se afla în mare încurcatură. Invitațiile erau spedate, muzica din Bistrița angajată, artistele sosite. Între jurstări atât de grele s'a mai făcut o încercare, să ne câștigăm încă o dovadă despre dreptatea d-lui ministru-președinte, și i-s'a trimis următoarea depeșă:

„Având încredere în simțul de echitate al Excelenței Văstre, Vă rugăm, în numele dreptului, legii și dreptății, să permiteți ținerea petrecerii împreună cu concert, pentru care s'au făcut pregătiri în Baia-mare din partea tinerimei comitatului Sătmăr și Sălăgiu și pe care primăria din Baia-mare a oprit-o.”

Însă, — precum era de prevădit — *răspuns n'a sosit*.

Abia mai erau două zile, și vedând procederea mișelăscă a șovinistilor, comitetul aranjat a făcut dispozițiile, — în mânia tuturor uneltirilor — ca *concertul totuși să se țină*, deși nu în Baia-mare, dér într'o comună vecină: Hideaga (pusta Hidegkut).

Dorința imperativă a Românilor din jur a implinit-o comitetul prin acesta, căci deși stăpânitorii noștri s'au folosit de armele cele mai necinstite, li-am arătat, că nu și-au ajuns scopul diabolic, ci deși ei ne oprise, noi vom să ne petrecem.

Și ne-am și petrecut, decât nu în Baia-mare, dér în sātuțul vecin, care este atât de aproape de ea, ca să potă străbate și până acolo farmecul culturii și conștiinței noastre naționale...

Rușinosă înfrângere pentru cei din Baia-mare — dér așa le trebuie!

Despre cele petrecute în Hideaga vă voi raporta mâne.

— c —

### Austria și Rusia în Balcani.

„Fremdenblatt” din Viena țice, cu privire la ultimele evenimente din Serbia, că politica Austro-Ungariei în Balcani este identică cu politica Rusiei, ea are de scop menținerea statului quo și evită amestecarea în afacerile Statelor Balcanice. Austro-Ungaria n'a suferit în timpul de față nici un insucces, după cum Rusia n'a suferit cu prilejul procesului de înaltă trădare. Nu există în Balcani nici un conflict de interese între Austro-Ungaria și Rusia; înțelegerea între aceste două puteri continuă și ea constituie o garanță sigură a menținerii bunelor lor relațiuni.

### Din România.

Guvernul român va trimite atât Turciei, ca putere suzerană a Bulgariei, cât și celorlalte puteri din Europa o notă bine lămurită și amănunțită asupra asasinării lui Stefan Mihăileanu și asupra apucăturilor comitetului macedonean bulgar.

Guvernul român urmărește o mare acțiune în această chestiune.

Ministrul de interne lucrează la un proiect de lege pentru reorganizarea poliției

Capitalei, a cărei organizare actuală s'a dovedit, că nu corespunde tuturor cerințelor.

D. ministru de interne va căuta să pună bazele unei organizațiuni bine chibzuite a poliției române, luând de normă principalele poliții ale marilor orașe din Europa.

Proiectul de lege pentru această organizare va fi încredintat întocmit.

\*

### Instrucția asasinatului.

Instrucțiunea asasinatului lui Mihăileanu continuă cu grabă și fără-care și aduce nouă revelațiuni justiției.

Mandatul de arestare, dat în contra lui Cazacoff, a fost confirmat erî de către tribunal.

Băcanul, care a fost arestat alaltăeri, se numește Spiru Alexeff; de asemenea a fost arestat și Peteff, un elev al școlii de științe de stat.

În sarcina amândorora s'au descoperit lucruri grave; Peteff era în strînsă relațiune cu asasinul Dumitroff și e unul din principalii lui complici.

Erî s'au făcut în cabinetul judecătoreșului de instrucție mai multe confruntări; Trifanoff a sfîrșit prin a face mărturisiri complete și detaliate.

După spusele acestuia comitetul revoluționar din Sofia ar avé două comitete, unul executiv și altul dirigent, din care cel dintăi e condus de către Petroff, care lucrează sub inspirațiunea directă a lui Saracoff, președintele comitetului dirigent.

Se așteaptă rezultatul cercetărilor parohetelor din țară, ale căror dosare vor fi conexe la dosarul parohetului din capitală.

Până în dece zile instrucțiunea în afacerea asasinării profesorului Mihăileanu va fi probabil terminată, cel puțin în prima parte a ei, adică vinovăția și complicitatea lui Cazacoff și Burlacoff, precum și dovedirea existenței agitațiilor comitetului dela Sofia.

\*

### Sciri mărunte.

M. S. Regele a primit alaltăeri în audiență pe d-l general Lahovary, ministrul de război, care s'a întors dela Roma și a prezentat Suveranului raport asupra misiunii sale.

Dumineca viitoare se va oficia un parastas la Sf. Gheorghe pentru odihna sufletului regretatului Mihăileanu. Parastasul va fi oficiat de către P. S. Sa Arhiepiscopul Pimen Georgescu Piteșteanu. După parastas, Românii macedoneni vor face o pacinică demonstrație.

D-l I. Grădișteanu, ministrul lucrărilor publice, își continuă inspecțiunile în nordul Moldovei. După-ce a vizitat districtul Suceava, a trecut acum în Neamț, de unde va visita apoi Bacăul.

Mari s'era au fost duși la prefectura poliției Capitalei 15 Bulgari, cărora li-s'au cerut să-și arate pașaportele. Celor, cari n'au avut, li-s'a dat un termen de trei zile să și-le procure, căci la oas contrar vor fi espulsați.

— Consiliul de miniștri a decis espulsarea a șese Bulgari, amestecați în agitațiile bulgăresci din Capitală.

— La ministeriul domeniilor vor fi scose în vinzare, în primele zile ale lunii viitoare, o sumă de bunuri mici, proprietăți ale statului. Tablourile acestor proprietăți sunt pe cale de espulsare în birourile ministeriului.

— Ministerul cultelor și instrucțiunii publice a acordat sumă de 150 de lei, ér primăria Capitalei suma de 60 de lei pentru înmormântarea regretatului artist I. D. Ionescu.

— De două zile mai întotă țera suflă un vînt puternic, care a pricinuit ore-care stricăciuni. La Oltenița a fost un adevărat uragan, de asemenea și pe Bărăgan. Marea Neagră este încă foarte agitată.

Nr. 1168/900.

### A p e l.

În 18 August n. c. serbeză prea iubitul și gloriosul nostru domnitor și Rege Francisc Iosif I. aniversarea a 70-a a născerii Sale.

Tôte orașele iubitei noastre patrii se pregătesc a serba acesta și în mod demn de înalta ei însemnătate.

Sunt convins, că și cetățenii acestui oraș, pîntruși de însemnătea zilei de 18 August, vor serba, ca toți cetățenii iubitei noastre patrii, pe 18 August.

Invit dér pe cetățenii acestui oraș, ca și cu ocaziunea acesta să dea espresiune demnă fidelității lor probate către Rege și iubirei lor de patriă și în presera zilei festive să ilumineze casele, ér în ziua sîrbării să le împodobescă.

Brașov, 15 August 1900.

F. Hiemesch,  
primarul orașului.

## SCIRILE ZILEI.

3 (16) August.

În presera zilei de 18 August aniversarea a 70-a a Majestății Sale muzica orașenescă va aranja înaintea casei sfatului din piață o serenadă.

Succesul României la Paris. Scim, că juriul internațional al științei din Paris a conferit marele premiu de onore („Grand Prix d'honneur”) serviciului sanitar al României, adică măsurilor sanitare și veterinare luate de direcția generală a serviciului român sanitar pentru combaterea tuturor epidemiilor de vite. Acest premiu are o importanță mult mai mare, decât vom lua în seamă și următoarele împrejurări: Au luat parte la concursul internațional tôte statele europene, precum și statele constituite din celelalte continente; în total 33 de state. Tôte au espus lucrările sîvrșite pe terenul sanitar. Și după-ce juriul internațional, din care fac parte cei mai distinși medici franceși, germani, englesi și ruși, a examinat tôte lucrările, a decernat marele premiu de onore la 6 state din 33, și anume: Franciei, Germaniei, Angliei, Rusiei, Statelor-Unite americane și României.

Procese de pressă. „Tribuna” aduce scirea, că redactorul său răspunsabil, d-l Andrei Baltes, și conducătorul tipografiei, d-l Ios. Marshall, sunt citați pe mâne, 17 August n., la judele de instrucție Gôdri din Sibiu pentru a li-se lua interogatoriul într'un proces intentat „Tribunei” pentru „delict de agitație”. Pe ziua de 22 August n. d-l Baltes, ca redactor responsabil al „Fôiei Poporului”, mai e citat și la judecătoria r. de cerc din Sibiu, unde i-s'au intentat două procese pentru nise comunicate apărute în nrii 20 și 21 din a. c. ai acelei foi.

Marele vultur. „Gazzeta degli artisti”, din Veneția, dela 30 Iulie n. scrie: Marele vultur, destinat pentru complectarea monumentului armatei române, dela Tulcea, opera regretatului artist George Vasilescu, și espus în turnătoră ilustrului cav. Emanuel Monaretti, a fost vădit de noi,

aceea pentru ce m'am interesat ca copil! pentru a umbla călare pe un bêt... Ha, ha, ha! Nu cumva să călăresc și acum pe un bêt. La ce timpuri străvechi te-ai gândit — la universitate!...”

Curtanov se convinsé imediat, că ar fi fost absurd de a continua conversarea cu el. Pe un om atât de decădut nu-l mai puteai îndrepta. A voi să-l convingă despre ce era atât de clar, ar fi fost ostenelă zadarnică — și el, Posdnev, nici c'ar fi răspuns măcar un cuvînt.

Urmă o tăcere scurtă. Fața lui Posdnev din ce în ce primea o espresiune apatică și somnorosă. În fine oasca odată tare și negenat.

„Odaia ta în flancul drept al casei țî-o vor arăta-o.” Dîse el cu o voce de tot somnorosă. „Eu mă duc să fac un mic somnuleț... La ceaiu ne vom revedé...”

El salută ușor cu capul și întră în casă.

Curtanov predece fetei din casă, care venise să-l servescă, geamantanul său ce tocmai fusese adus dela gară și-o întrebă

de odaia. Fata îi arătă o odaia în care era aședat un pat și un scaun și promise, că va mai aduce și un lighian, precum și un ulcior pentru apă. Privind împrejur prin odaia îi veni gândul, că în casa acesta omenii trebuie să móră de vie. Un sentiment apăsător, cum îl avea, când ajungea din întâmplare într'un oimiteriu, îi strîngea inima. Sub ferestri însé murmura apa unui rîu și arborii se răsăfăieau în verdéța lor. El esî afară, încunjură flancul casei și merse pe lângă țărnul rialețului adumbrît de sălcii mari și acoperit cu mici petricele.

Necurmat îl prezentau icônele lui Posdnev și ale celor doi bătrăni ciudați — a unui bețiv și a unei idiote, care pôte în adevăr și era idiotă. Cum au venit acesta aici? În ce relațiuni stau ei cu Posdnev? Cum a fost cu putință, ca un om, care a cercetat universitatea, să se potă mulțumi ou o ast-fel de societate?

Deodată își opri pașii. Fantasia sa îi infăpșită o nouă icônă. Era serioasă și totodată frumosă, avea ceva misterios și nu puteai pricepe cum de se afla într'o astfel

de împrejurare. Părea, că ea este de altă origine și că a fost plantată cu forța în acest pământ, pentru a face se reiesă și mai tare tôte sîlbătăcia acestei societăți.

„Darja Pavlovna! Această față serioasă, palidă, cu privirea-i desprețuitoare! Firea ei închisă, tăcerea ei obstinată... Și a plecat îndată după terminarea prânzului... De ce era ea aici? Ea și acești omeni decăduți și proști... Cine a putut să aibă idea de a-o lega de-o societate, de a-o sili să trăiescă într'o casă și să formeze o familie?”

Și el dorea fierbinte, să s'arate deodată din vre-o parte o haină cafeniă îndărătul vr'unui arbore, să întîlnescă pe Darja Pavlovna, să începă cu ea o conversație și să-i esplice, ce are să însemneze tôte aceste. Dér nu se întemplă nimic din ce dorea.

El se preumblă în grădina până apuse soarele și când se întorse la odaia lui află, că „boierii béu ceaiul în grădina”.

(Va urma.)



admiși fiind prin gentileța bravului turnător. Acest vultur, din punctul de vedere decorativ, ca vitalitate reprezentativă, cât și pentru perfectă sa turnare, ni-se pare a fi reușit partea cea mai frumoasă a monumentului; o bucată de artă de mare valoare. Peste câte-va zile va avé loo aprecierea după care va fi expedit în România.

Numire. D-l George Plopu, jude reg. la judecătoria cercuală din Vișeu-de-jos (Marmăția), a fost numit jude la Tabla reg. din Oradea-mare.

Comitatul cămătarilor. Fisalgăbirul Podratsky din Lugos a raportat în ședința comisiei administrative a comitatului Caraș-Severin despre mari cămătării, ce se fac în acest comitat. Fisalgăbirul a constatat, că după sume de câte 5 fl. se iau camete de câte 2 fl. la săptămână, ér după 100 fl. câte 8 fl. la săptămână, — adică mai bine de 400%. Comisiunea a trimis pe protonotarul și procurorul comitatens să cerceteze casurile de cămătării.

Alegerea dela Tapolța. Folia lui Banffy învinsese adese-ori pe Szell, că pătéză cu partida populară. Ei bine, la alegerea de deputat, ce s'a făcut alaltăeri la Tapolța, s'a dat o strașnică desmințire suspiționărilor organului banffyst. Au fost doi candidați: guvernamentalul Hertelendy și „clericalul“ Abaffy al partidei populare. Pentru cel dintăiu — cum spune „Alkotmany“ — au votat chiar și kossuthiștii cei atât de apropiați de Banffy. El a și reușit. Resultatul a amărit nespuse pe membrii partidei populare, mai ales, că se constată mari abuzuri făcute din partea „tovărășiei Szell-Kossuth-Banffy.“

Regele Italiei pentru séraci. Din Roma se anunță, că Victor Emanuel a dăruit, în amintirea tatălui său Umberto, 100,000 lire pentru séracii din Roma și 50,000 pentru séracii din Turin.

General lipsit derang. Din capitala sârbescă se telegrafază, că generalul Stefan Pantelici a fost degradat și i-s'a interzis a mai purta uniformă. Causa degradării este agitațiunea contra regelui Alesandru.

Concertul copilei Adelina Germain Sâmbătă sera mica și geniala copilă Adelina Germain, pianistă și violinistă din Bucuresci, va da un concert în Brașov în noua sală de concerte. Mica Adelina este fiica eminentului și renumitului violinist Anton Kneisel, cunoscut și în străinătate, mai ales în Franca, unde în concertele sale a secerat mari succese prin virtuozitatea și jocul său călduros. Sub conducerea d-lui Kneisel fetița a făcut imense progrese, așa încât în mai multe concerte, ce le-a dat în România, a încântat totă lumea prin talentul său. „Frumosă ca un îngeraș“, scrie „La Roumanie“, „ea se aședă la piano și micile ei mâni sbóră pe clape c'o agilitate fără păreche, cântând c'un sentiment deosebit“. Pretutinden Adelina Germain a fost îmbrățișată de public cu entusiasm. Deja ou 4 ani a luat parte la un concert în clubul militar dela Ismail, câștigând inimile tuturor. Programul concertului de Sâmbătă, care este foarte ales și variat, îl vom publica în numărul de mâne.

Complicele lui Bresci. Din Roma se telegrafază, că în localitatea Tufo a fost arestat un individ îmbrăcat ca preot. S'au aflat la el scrisori în limba franceză și engleză. În Tufo se vorbește, că individul arestat a fost complicele lui Bresci în Monza. Poliția continuă instrucțiunile în direcția acesta.

Tunuri de asediu pentru China. „Gazetta de Westminster“ anunță, că două tunuri de asediu au fost trimise din Pretoria la China. Aceste tunuri sunt din cele mai noue și mai puternice, înocărcându-se cu obuze de 24 centimetri. Se dize, că nici un fort construit de mâna omenescă nu pôte rezista acestor teribile obuze. Tunurile fuseseră detașate din bateria 6 de asediu și trimise în Africa-de-sud, sosind la 19 Aprilie în Capstadt, și de acolo expediate la Pretoria. Curios e, că aceste tunuri erau să fiă cumpărate de guvernul

chines, când interveni guvernul britanic și le cumpără pentru Africa-de-Sud. Cel mai mare secret a fost păstrat în privința acestor tunuri și au fost luate toate măsurile de precauțiune, ca să nu se afle nici un amănunt asupra lor înainte de timp. Ele au fost cu totul demontate în fabrică și fiecare parte împachetată deosebit; astfel au fost expediate la Gibraltar și de acolo la Capstadt.

Dela poliția din loc primim următoarele spre publicare: Mâne, Vineri în 17 l. c., se va ține în Poiană cu soldații rezerviști dela regim. de inf. Nr. 2 deprinderi de tir cu glonțe. În acea zi este strict interzis poporațiunei a umbla prin Poiană.

Dela esposițiunea din Paris. S'au acordat 24,790 de recompense esposanților; 50 de mii colaboratorilor esposanților, din cari 2827 sunt mari premii, 8166 medalii de aur, 12,244 de argint, 11,615 de bronz și 7938 mențiuni onorabile.

Sinucideri. Dilele acestea s'au sinucis prin glonț doi judi de tribunal. Unul din aceștia era judele Horvath Bodog, dela tribunalul din Cașovia, al doilea era subjudede Lengyel Geza dela tribunalul din Cioșereda. Acesta din urmă a fost aplicat și la tribunalul din Brașov. El a fost înmormântat aici.

Concerte. Musica orășenescă va cânta Duminecă în 19, și Luni în 20 August n. c. în grădina otelului „Pomul verde“, ér la oas de timp nefavorabil în saloul desticilă. Inceputul la 8 ore. Intrarea 60 bani.

— La otel „Orient“ (Nr. 1) va cânta adă musica dela Abrud sub conducerea măestrului de musică Salamon Gergely.

## Răsboi în China.

### Inaintarea trupelor aliate.

Desfășurarea evenimentelor în China începe să devină pe zi ce merge mai interesantă. Pe cand guvernul chinez umblă cu propuneri de pace, ba chiar Li Hung-Chang se pregătesce a pleca în Europa, ca să negocieze cu puterile, pe atunc trupele aliate inainteză spre Peking, aproape fără de a întâmpina piedeci în drumul lor.

O telegramă mai nouă vestese, că aliații au ocupat Mosvu, făcând prin această jumătate din drumul spre Peking. O altă telegramă, ce o primese „Daily Express“ din Shanghai anunță chiar, că Sâmbătă la amiazi trupele aliate au ajuns la un punct, dela care până la Peking sunt numai 20 — 22 chilometri. Altă fôia engleză, „Daily Telegraph“ publică o telegramă din Washington în care se spune, că aliații au ocupat, Ho-Vai-Vu, care este mai aproape de Peking, decât de Tien-Cin. Chinesii, cari se aflau acolo, după câte-va pușcături s'au refugiat.

În urma acestei grabnice înaintări, sunt speranțe întemeiate, că armata internațională va intra cât de curând în Peking. Se crede, că chiar Luni va intra în capitală. Se afirmă chiar, că societatea cablului internațional primesce deja telegramele p-ntru Peking.

### Acțiunea puterilor.

Pe când se petrec acestea, face impresiă cam neplăcută atitudinea Angliei și Japoniei. O telegramă din Shanghai anunță, că guvernul chinez a împrumutat vice-regelui din Huclang 75,000 funți sterlingi, ca să plătescă solda trupelor sale. Asta este un semn, că Anglia umblă și acum cu doi bani în trei pungi și chiar din răsboi vré să facă speculă.

De altă parte Japonia începe să manifeste o atitudine stranie. Se asigură, că îndată după ocuparea Pekingului, Japonia va eși din acțiunea comună a puterilor, pentru-ca astfel să stôrce favoruri dela China. Tot acesta se susține și despre America.

### Wilhelm a vorbit crăși.

„Lokalanzeiger“ din Berlin publică scrisorea unui ofțer german plecat spre China, în care se spune, că împăratul Wilhelm li-a ținut o nouă vorbire, care până acum nu era cunoscută. Ofțerul dize, că

reproduce vorbirea împăratului așa cum a exprimat-o.

— Împăratul a dize, că deja înainte cu patru ani a dat lumea se înțelegă periculul din China. Dér n'a fost ascultat. Causa stărilor de adă este, că inimicul a fost fals aprățiat. Ambasadorii n'au bănuit fierberea din popor, și astfel a venit rușinea pe care trebuie să o sufere acum puterile. „Dér d-vostre (adresându-se către ofțeri) să nu vă liniștiți înainte de ce ați umilit într'atâta pe inamic, încât, căduți în genunchi, să vă cêră grația... Scopul meu este să suprim răscolă și să pedepsească corifei. Doresc apoi restabilirea statului quo și înființarea unui guvern, care să fiă în stare a da garanții în scris, că astfel de stări nu vor mai urma. Nu pot să știu, care va fi acel guvern. Se dize, că împărătesa-regentă s'a refugiat. Afară de acesta nu numai între Chinesii, dér și între manduanți a izbucnit revolta. Sunt hotărât contra împărțirii Chinei. După părerea mea, la acesta nici nu se pôte gândi acum, fiind-că ar da ansă la multe încercături“...

Împăratul vorbi apoi despre răsboiul, dizecând trupelor să nu prețuească prea puțin pe inamic. Chinezul e soldat curajos, el e provădit cu arme moderne, a fost instruat de Europeni. Se nu se trecă cu vederea nici violența Chinezului etc.

## Luptele din Transvaal.

Din Lourenzo-Marquez i-se comunică lui „Daily Mail“, că Burii au părăsit Machadorp și au forțat ocuparea orașului Watervaalonder. Tabăra lui Botha dela Dalmanakua a ars aproape total.

Mareșalul Roberts telegrafază din Pretoria, că generalii Methuen și Kitchener persecută încă pe De Wett și Steyn. Kitchener anunță, că De Wett a facut să se arunce în aer trei caré cu proviziuni. Șese deof de prizonieri englesi, între cari un oficer, au fugit din tabără și spun, că Burii pădesc strict pe Steyn.

Căpitanul Ganetcky, care a facut campania în Transvaal în rândurile Burilor și care a sosit la Petersburg, a fost interviat zilele acestea de mai mulți diariști asupra împrejurărilor și desnodământului probabil al răsboiului.

El a declarat, că se înșală aceia, cari cred, că Anglia e aproape să sfârșescă ou Burii; că Englesii, relevând isbândile lor, le-au esagerat totăuna; că în general ei au ascuns său deghisat adevărul; că luarea Pretoriei nu însemneză cucerirea Transvaalului și că Englesii vor avé de dus acolo o grôznică luptă de guerilă.

Căpitanul Ganetcky crede în isbânda definitivă a Burilor.

## Avis.

„Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român“ își va ținea adunarea generală în anul acesta la Băile-Herculane în zilele de 9 și 10 Septembrie nou. Comitetul ce s'a instituit pentru aranjarea festivităților împreunate cu această adunare are onore a încunoștința pre P. T. Public, doritoriu de a participa la adunare despre următoarele:

1) Primirea oficială a comitetului central la gara Băilor-Herculane se va face Sâmbătă în 8 Septembrie la ora 1 d. a. Programa detaiată despre decursul adunării se va publica mai târziu.

2) Taxa de odae cu un pat pe zi este dela 1—5 cor. De fie-care pat separat 80 fil. Pentru lumina electrică se plătesce 10 % din taxa camerei. Serviciul de persoană 30 fil., de 2 persoane 60 fil., de mai multe persoane dintr'o odae 1 coronă.

3) Toți ôspeții veniți la adunare vor avé la 3 restaurante reducere de 25 % din prețul mâncărilor.

4) Taxa unei birje pentru 4 persoane dela gară până în Băile-Herculane este 2 cor.

5) Ôspeții veniți la adunare vor beneficia de aceste favoruri și după adunare ori-cât timp ar petrece în băi.

6) Pentru bilete de călătorie și încortelare ou prețuri reduse, precum și pentru

participare la excursiuni, a se adresa domnului Dr. George Vnia medic balnear în Herkules-fürdő cel mult până la 31 August st. n. Ofertele în bani și taxele de membru sunt a se trimite cassarului d-l N. Nestorovici tot acolo.

Băile Herculane, 10 August 1900.

Pentru comitet:

Ilie Curescu, Dr. Petru Barbu,  
v.-președinte. secretar.

## Convocare.

Domnii subscriitorii de acții la înființându cassă de credit și economii „Chiorana“, societate pe acții, se invită prin acesta — în sensul §-ului 154 din legea comercială — la adunarea generală constituantă, ce se va ține la 30 August st. n. a. c. la 10 ore a. m. în școla confesională din Șomcuta-mare.

### Obiectele:

- 1) Deschiderea și constituirea adunării;
- 2) Decisiune asupra constituției societății;
- 3) Statorirea și asigurarea capitalului social prin subscrieri și plătiri.
- 4) Stabilirea statutelor societății.
- 5) Alegerea consiliului de direcțiune și comitetului de supraveghiere.
- 6) Decisiune asupra responsabilității fondatorilor, stabilită în §. 152 din legea comercială.

Conform §-ului 155 din legea comercială fiă-care acțiă dă un vot, nici un acționar însă nu pôte exercita mai mult de deuce voturi.

Participarea la adunare se pôte face său în persoană, său prin plenipotențiat.

Prea stimații domni, cari au primit prospecte și nu le-au înapoiat, sunt rugați a-le retrimite la institutul de credit și de economii „Silvania“ în Șimleul Silvaniei, înainte de terminul mai sus amintit.

Șomcuta-mare, la 10 August 1900.

Fundatorii.

## ULTIME SCRI.

Viena, 16 August. Din Shanghai se telegrafază, că trupele aliate internaționale avanséză mereu și persecută pe Chinesii, cari se retrag. Ôștirea internațională este acum numai 24 miluri departe de Peking.

## DE VESTIBEL.

Cea mai mare carte dintre toate câte au apărut până în ziua de astăzi în intrăga lume, este opul „Istoria răsboiului civil american“, care zilele acestea a eșit în tipografia statului din Washington. Acest op se estinde pe 128 volume uriașe și fiă-care are o mie de pagini. La acesta mai aparține și o hartă, care separat conține 35 tomuri. Dēcă socotim mărimea cărții după volume, atunc acesta nu e cea mai mare, deore-ce în museul din Londra se află o enciclopedia chineză, care se estinde pe 2000 volume. Dér în ce privese estensiunea cuprinsului, opul apărut în Washington are întâitatea, deore-ce enciclopedia chineză este tipărită ou litere de tot mari, astfel, că dēcă ar fi tipărită ca Istoria răsboiului civil american, nu s'ar estinde nici pe atâtea volume, cât acesta din urmă. La acest op se lucră deja de 26 de ani. Desigur vor fi foarte puțini, cari vor cumpăra acest op, de-orece pe lângă preț mai e și foarte greu: cântăresce șapte maji. Acestă carte s'a tipărit în 11,000 esemplare, dintre cari 2000 esemplare se împart gratis ofțerilor, ér 8000 se dau diferitelor archive, societăților istorice, senatorilor și deputaților, ér în vânzare se pune numai restul.

## Literatură.

„Pomenirea Prea on. brău. al Preasantei de Dumneșeu născătoare, scôsa din antologion său minei și tipărită ou litere“. Pag. 16. Prețul 20 bani.

Proprietar: Dr. Aurel Murașianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Măroș.



**Dela „Tipografia A. Mureșianu“  
din Brașov,  
se pot procura următoarele cărți:**

**Scrieri economice.**

**Pentru economii de vite** este de neprețuit folos mare și valorosul op. Zootecnia sau cultura generală și specială a vitelor, de *Dr. George Maior*, profesor de agricultură la școala superioară din București. „Zootecnia“ este partea a treia din „Manual de agricultură“ al d-lui Maior, care a fost atât de călduros apreciat din partea întregii prese române și premiat și din partea Academiei Române; ea cuprinde 779 pag. format mare 4°, cu 225 figuri și costă 8 cor. (cu posta recom. 8 cor. 50 b.)

**PARTEA I. a Manualului: Agriologia sau „Agricultura generală“** 524 pag. Prețul 5 cor., (cu posta rec. 5 cor. 50 b.)

**PARTEA II. „Fitotechnia“** sau „cultura specială a plantelor“ cu 611 pag. și 202 figuri. Pr. 8 cor., (cu posta rec. 8 cor. 50 b.)

„**Cartea Plugarilor**“ sau povestiri economice despre grădinărit, economia câmpului, creșterea vitelor“ etc. scrisă de *Ioan Georgescu*. Form. 8° 90 pag. costă 25 cr. (+ 3 cr. porto).

„**Stupăritul**“, întocmit cu deosebire pentru popor, pentru începători și pentru toți iubitorii de acest ram al economiei, de *Const. Dimian*, preot în Brețcu. O carte de 154 pag. format mare 8°. Prețul 80 cr. (cu posta 85 cr.)

**Cartea stuparilor săteni** de *Romul Simu*. Cu mai multe ilustrații în text. Editura Reuniunii române de agricultură din comit. Sibiuului. Prețul francat 40 cr.

**Grădina de legume**, de *Ioan F. Negruțiu*, profesor în Blăși. Pentru poporul nostru, scrierea d-lui prof. Negruțiu, e de cel mai mare folos practic și, pe cât scim, în literatura noastră de dincă e singura scriere mai bună în această materie. Costă 25 cr. (plus 3 cr. porto).

**Vinuri din pome**, de *Gr. Halip*, prof. Este o carte de 96 pagini, în care se dau explicații și învățături amănunțite asupra modului, cum este la-se face tot felul de vin și must din felurite pome; cum este a-se manipula vinul pentru a avea gust bun etc. Prețul 20, (cu posta 23 cr.)

**Insoțirile de credit** împreunate cu însoțiri de consum, de vânzare, de vieri, de lăptari etc. Indreptare practică pentru înființarea și conducerea de astfel de însoțiri, de *F. W. Raiffeinssen*. *Edițiunea a V-a*. Trad. de *Dr. A. Brote*. Editura Reuniunii rom. de agricultură din comit. Sibiuului. Conține 227 pag. costă 80 cr. (+ porto 10).

**Scrieri istorice.**

**Memorii din 1849-49** de *Vas. Moldovan*, fost prefect al Legiunii III în 1848-49. Prețul 50 cr. (cu posta 55 cr.)

„**Povestea unei corone de oțel**“, de *G. Coșbuc*. În istoria acesta ni-se arată oglinda viață a faptelor mărețe, prin cari a trecut România până a ajuns la independență. Scenele ce se descriu din războiul pentru neatarnare, sunt la culme mișcătoare și însuflețitoare. Cartea e provădită cu numeroase portrete și ilustrații. Preț. 75 cr. (cu posta 80 cr.)

„**Războiul pentru neatarnare**“, de *George Coșbuc*, o carte nu numai cât se poate de interesantă, bine scrisă și atrăgătoare, der tot-odată și cea mai eficientă între cărțile românești, apărute până acum. Un exemplar în format mare 8° de 283 pagini numai 50 cr. (porto 55 cr.)

**Istoria tuii**, „tălmăcită de preotul *Constantin Morariu* din cartea nemțescă a D-rului *Th. B. Weltar*. Partea I și II, fiă-carei parte câte cu 50 cr. (cu porto 55 cr.)

**Zarandul și munții apuseni ai Transilvaniei**, descriere de *Silvestru Moldovan*. Cu 9 ilustrații și o schiță. E o carte tot atât de prețioasă și rară în felul său, ca și cea dintâi. Recomandăm și această carte pentru bibliotecile populare, cum și pentru toți Românii, cari vor să-și cunoască țera și nemul lor. Prețul 1 fl. (cu posta 1 fl. 5 cr.)

„**Tera noastră**“. Descrierea părților Ardealului dela Mureș spre miadă-di și valea Murșului, de *Silvestru Moldovan*, — e o scriere unică în felul său, atât de călduros apreciată de intrăga diaristică română. Cu deosebire din bibliotecile populare ea n'ar trebui să lipsescă. Prețul 1 fl. (cu posta 1 fl. 10 cr.)

„**Pintea Vitei**“, tradițiunii, legende și schițe istorice, de *Ioan Pop-Rețeganul*. Cea mai completă scriere despre eroul Pintea. În ea se cuprind foarte interesante tradițiuni și istorisirii din toate părțile, pe unde a umblat Pintea. Prețul 20 cr. (cu posta 23 cr.)

„**Românul în sat și la oște**“ Acesta este ritul unei noue cărțicele, ce d-l *Ioan Pop Rețeganul*, cunoscutul și meritatul nostru scriitor popular, a dat literaturii române. Prețul 10 cr., cu posta 13 cr.

„**David Almășianu**“, schițe biografice de *Ioan Popea*. Broșura acesta, prezintă și multe momente de însemnătate istorică. Prețul 30 cr. (cu posta 33 cr.)

„**Colonel David baron Urs de Margina la Solferino și Lissa**“, interesanta și eminenta conferență, ce a ținut-o d-nul colonel c. și r. *Francisc Rieger* anul trecut în reuniunile militare dela Brașov și Sibiu. Broșura conține și două portrete bine reușite ale baronului Urs, unul din anii de mai înainte, când încă era major, er altul din timpul mai recent; mai conține și o hartă a Lissei, cum și ilustrațiunea mormântului eroului nostru. Prețul 40 cr. (plus 3 cr. porto.)

**Cursul la bursa din Viena.**

Din 15 August 1900.

Renta ung. de aur 4%	114.95
Renta de corone ung. 4%	90.45
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	120.40
Impr. căil. fer. ung. în argint. 4 1/2%	99.10
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis. 116.50	
Bonuri rurale ungare 4%	90.85
Bonuri rurale croate-slavone	93.—
Impr. ung. cu premii	158.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	139.—
Renta de argint austr.	97.70
Renta de hârtie austr.	97.25
Renta de aur austr.	116.15
Losuri din 1860.	133.50
Acții de-ale Băncei austro-ungară	17.05
Acții de-ale Băncei ung. de credit.	682.—
Acții de-ale Băncei austr. de credit.	662.50
Napoleondori	19.35
Mărci imperiale	118.40
London vista.	242.60
Paris vista	96.40
Rente de corone austr. 4%	97.40
Note italiene	90.30

**Cursul pieței Brașov.**

Din 16 August 1900.

Banenota rom. Cump.	19.08	Vënd.	19.12
Argint român. Cump.	18.80	Vënd.	18.80
Napoleond'ori. Cump.	19.28	Vënd.	19.33
Galbeni Cump.	11.40	Vënd.	11.50
Ruble Rusesci Cump.	127.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	58.50	Vënd.	—
Lire turcesci Cump.	10.72	Vënd.	—
Scriș. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—

**De închiriat**

imediat sau cu începerea dela Sânt-Mihai 4 locale frumoase mari sau mai mici pentru

**Prăvălii**

în casele lui **Martin Copony**, colțului din Str. Vămei și Mihail-Weiss.

Informațiuni tot în aceeași casă, etagiul I. 1055.1-5.

**În prăvălia de manufactură** a Dnului **Salamon Eisenstein** în Brașov se acceptază imediat, sau cu începerea din 1 Septemvre o calfă ca vîndător,

care se vorbescă toate trei limbile ale patriei. Cel care au servit în Brașov are preferință. 1053.1-3.

**IMPORTANT pentru neguțătorii cu argint de China!**  
**Ch. G. Luxner**  
în Cracovia (Krakau)  
recomandă lucrurile sale din argint de China ca cele mai bune și mai ieftine.  
La cerere trimite cataloge și prețuri curente gratis și franco. 1033.5-7

**Spre binevoitoare atențiune!**

Avem onôrea a aduce la cunoștința Oa. public, că **am luat asupra-ne**

**Restaurația din „Hotel Orient“**

(Strada Lungă nr. 5)

și cu conducerea Restaurației am însărcinat pe D-l **Lorenz Luck** un birtaș harnic și probat, se va sili a-și câștiga mulțumirea on. ospetii cu o bucătăria escelentă și ieftină, și cu vîndarea

**Berei „Transilvania Brău“,**

recunoscută ca escelentă.

Pentru nunți, deneuri, petreceri intime etc. stau la dispoziție localități potrivite. Tot-odată facem cunoscut, că am disolvat relațiunea ce am avuto până acum cu d-l **Heinrich Hermann** depositer de bere, pe cale amicală și am predat **depoul de bere** pentru Brașov și jur Domnului

**Ottmar Pfaundler,**

care se află tot în **Strada Lungă nr. 5**, de unde se vor executa comandez pentru bere în butoie și butelii prompt trimiținduse franco acasă.

Ne rugăm că încrederea ce am avuto până acum, se ni-o păstrați și pe viitor, ne recomandăm

cu totă stima

**Ereții lui JOHANN HABERMANN.**

**TIPOGRAFIA**

**A. Mureșianu**

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădit cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a pute eșecuta orice comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE  
ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE SCIINȚĂ,  
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ  
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ  
DUPĂ DOBINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURII.

REGISTRE și IMPRIMATE  
pentru toate speciile de serviciuri.

BILANȚURII

Compturi, Adrese,  
Circulare, Scrisori.  
Couverte, în toată mărimea.

TARIFE COMERCIALE,  
INDUSTRIALE, de HOTELURII  
și RESTAURANTE.

PREȚURII-CURENTE ȘI DIVERSE  
BILETE DE INMORMENTARI.

Comandez eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandez din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

**A V I S.**

Prenumerățiunile la **Gazeta Transilvaniei** se pot face și reînnoi ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonați să binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea să li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonează din nou să binevoiască a scrie adresa lămurit și să arate și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul 10 fil. se vinde la librăria **Nic. I. Ciurcu** și la **Eremias Nepoții**.